



Brüssel, den 13. Oktober 2014
(OR. en)

14072/14

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0292 (NLE)

ACP 154
FIN 727
PTOM 45

GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE

Betr.: Beschluss des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds im Jahr 2014, einschließlich der dritten Tranche 2014

NB: DIESES DOKUMENT STELLT EINE AUFFORDERUNG ZUR ZAHLUNG DER BEITRÄGE DER MITGLIEDSTAATEN AN DEN EUROPÄISCHEN ENTWICKLUNGSFONDS DAR

BESCHLUSS DES RATES

zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfoonds im Jahr 2014, einschließlich der dritten Tranche 2014

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION –

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union,

gestützt auf das Interne Abkommen zwischen den im Rat vereinigten Vertretern der Regierungen der Mitgliedstaaten über die Finanzierung der im mehrjährigen Finanzrahmen für den Zeitraum 2008-2013 bereitgestellten Gemeinschaftshilfe im Rahmen des AKP-EG-Partnerschaftsabkommens und über die Bereitstellung von Finanzhilfe für die überseeischen Länder und Gebiete, auf die der vierte Teil des EG-Vertrags Anwendung findet¹ (im Folgenden "Internes Abkommen"), insbesondere auf Artikel 7,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 215/2008 des Rates vom 18. Februar 2008 über die Finanzregelung für den 10. Europäischen Entwicklungsfoonds (im Folgenden "Finanzregelung für den 10. EEF")², zuletzt geändert am 11. April 2011³, insbesondere auf Artikel 57 Absatz 5,

auf Vorschlag der Europäischen Kommission,

¹ ABl. L 247 vom 9.9.2006, S. 32.

² ABl. L 78 vom 19.3.2008, S. 1.

³ ABl. L 102 vom 16.4.2011, S. 1.

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß dem Verfahren nach den Artikeln 57 bis 61 der Finanzregelung für den 10. EEF legt die Kommission bis zum 10. Oktober einen Vorschlag vor, der Folgendes enthält: a) die Höhe der dritten Tranche des Beitrags für 2014 und b) einen entsprechend dem tatsächlichen Bedarf geänderten Jahresbeitrag für 2014, falls der Jahresbeitrag gemäß Artikel 7 Absatz 3 des Internen Abkommens von dem tatsächlichen Bedarf abweicht.
- (2) Am 8. November 2013 hat der Rat auf Vorschlag der Kommission beschlossen, den Gesamtbetrag der Jahresbeiträge der Mitgliedstaaten zum EEF für das Jahr 2014 auf 3 250 000 000 EUR festzusetzen. Der Anteil der Kommission war ursprünglich auf 3 100 000 000 EUR festgesetzt, der Anteil der EIB auf 150 000 000 EUR.
- (3) Gemäß Artikel 145 Absatz 1 der Finanzregelung für den 10. EEF hat die Europäische Investitionsbank der Kommission für die von ihr verwalteten Instrumente aktualisierte Schätzungen der Mittelbindungen und Zahlungen übermittelt.
- (4) Auf Antrag der Kommission und der EIB überschreitet der Gesamtbetrag für 2014 nicht die Obergrenze von 3 250 000 000 EUR, wobei der unterschiedliche Anteil der EEF-Beiträge der Mitgliedstaaten neu festgelegt wurde: i) Anteil der Kommission: 3 144 308 777,01 EUR, ii) Anteil der EIB: 105 691 222,99 EUR.
- (5) Artikel 58 Absatz 2 der Finanzregelung für den 10. EEF sieht vor, dass beim Abruf der Beiträge zunächst die für den vorangehenden EEF festgelegten Beträge ausgeschöpft werden –

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

Artikel 1

Die einzelnen EEF-Beiträge, die die Mitgliedstaaten als dritte Tranche 2014 an die Kommission leisten, sind in der Tabelle im Anhang festgelegt.

Der Gesamtbetrag der Beiträge für das Jahr 2014 bleibt unverändert und beläuft sich auf 3 250 000 000 EUR. Er setzt sich zusammen aus einem Anteil der Kommission in Höhe von 3 144 308 777,01 EUR und einem Anteil der Europäische Investitionsbank in Höhe von 105 691 222,99 EUR.

Artikel 2

Dieser Beschluss gilt ab dem Zeitpunkt seiner Annahme.

Artikel 3

Dieser Beschluss ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Geschehen zu Brüssel am

Im Namen des Rates

Der Präsident

ANHANG
zum
BESCHLUSS DES RATES
zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen
Entwicklungsfonds im Jahr 2014, einschließlich der dritten Tranche 2014

Dritte Tranche der EEF-Beiträge für 2014 (in EUR)

| MITGLIEDSTAATEN | Schlüssel 10. EEF in % | 3. Tranche | | |
|------------------------|------------------------------|-------------------------------------|--|-----------------------|
| | | gezahlt an EIB 10. EEF | gezahlt an Kommission 10. EEF | Gesamt |
| BELGIEN | 3,53 | 0,00 | 10 389 099,83 | 10 389 099,83 |
| DÄNEMARK | 2,00 | 0,00 | 5 886 175,54 | 5 886 175,54 |
| DEUTSCHLAND | 20,50 | 0,00 | 60 333 299,29 | 60 333 299,29 |
| GRIECHENLAND | 1,47 | 0,00 | 4 326 339,02 | 4 326 339,02 |
| SPANIEN | 7,85 | 0,00 | 23 103 239,00 | 23 103 239,00 |
| FRANKREICH | 19,55 | 0,00 | 57 537 365,91 | 57 537 365,91 |
| IRLAND | 0,91 | 0,00 | 2 678 209,87 | 2 678 209,87 |
| ITALIEN | 12,86 | 0,00 | 37 848 108,72 | 37 848 108,72 |
| LUXEMBURG | 0,27 | 0,00 | 794 633,70 | 794 633,70 |
| NIEDERLANDE | 4,85 | 0,00 | 14 273 975,68 | 14 273 975,68 |
| ÖSTERREICH | 2,41 | 0,00 | 7 092 841,53 | 7 092 841,53 |
| PORTUGAL | 1,15 | 0,00 | 3 384 550,94 | 3 384 550,94 |
| FINNLAND | 1,47 | 0,00 | 4 326 339,02 | 4 326 339,02 |
| SCHWEDEN | 2,74 | 0,00 | 8 064 060,49 | 8 064 060,49 |
| VEREINIGTES KÖNIGREICH | 14,82 | 0,00 | 43 616 560,75 | 43 616 560,75 |
| BULGARIEN | 0,14 | 0,00 | 412 032,29 | 412 032,29 |
| TSCHECHISCHE REPUBLIK | 0,51 | 0,00 | 1 500 974,76 | 1 500 974,76 |
| ESTLAND | 0,05 | 0,00 | 147 154,39 | 147 154,39 |
| ZYPERN | 0,09 | 0,00 | 264 877,90 | 264 877,90 |
| LETTLAND | 0,07 | 0,00 | 206 016,14 | 206 016,14 |
| LITAUEN | 0,12 | 0,00 | 353 170,53 | 353 170,53 |
| UNGARN | 0,55 | 0,00 | 1 618 698,27 | 1 618 698,27 |
| MALTA | 0,03 | 0,00 | 88 292,63 | 88 292,63 |
| POLEN | 1,30 | 0,00 | 3 826 014,10 | 3 826 014,10 |
| RUMÄNIEN | 0,37 | 0,00 | 1 088 942,47 | 1 088 942,47 |
| SLOWENIEN | 0,18 | 0,00 | 529 755,80 | 529 755,80 |
| SLOWAKEI | 0,21 | 0,00 | 618 048,43 | 618 048,43 |
| EU-27 INSGESAMT | 100,00 | 0,00 | 294 308 777,01 | 294 308 777,01 |